ENGLANDER

84/190380

Lieferschein Nr. 19/188

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

116600

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53
35713 Eschenburg-Elbelshausen

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

Abholung
28.5.2019

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzah	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	190414

180232092
Sico P39 0666

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantita dichiarata: 16000
Quantita effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo. 05/06/2019
Firma

1 EWP

352

goods unloaded:
Ware erhalten
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

KOTR-724

delivery terms: free house-duty paid
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production

www.englander.co.il

MAGNA

MAGNA plant Modugno (Bari)

Transport Announcement

Sender/Supplier to Forwarder

1) Consignor/Supplier/Contact details

Dies Industries J.Englander Ltd; 15 Shaham St. ; Caesarea Ind. Park; IL - 3088900 Caesarea Israel	
Contact person / Telephone number / Email address	Mr. Pierre Hoelscher, tel.: +49 2774 9233718, p.hoelscher@mtg-dillenburg.de
3) Place of Loading	MTG; Lager Spedition Claas; Eiershäuser Str. 53; DE - 35713 Eschenburg-Eibelshausen
4) Date of Loading	28.05.219
5) Time of Loading	08:00 - 15:00 Uhr
6) Receiver:	Magna PT S.p.A; Via die Cickamini 4; IT - 70026 Modugno BA
11) Incoterm	FCA
18) Custom goods (Yes / No)	NO

2) Supplier Number	91000704
7) Name Transport service provider / Carrier	DHL
8) Delivery date/Delivery time	31/05/2019

9) Point of unloading	10) Delivery note number	Part number	Part description	12) Quantity of Loading Units	13) Quantity of Parts per Loading Unit	Total number of parts	14) Type of packaging of Loading Unit (pallet with KLTs, pallet with cardboard boxes, container number, etc.)	15) Dimensions [mm] l	w	h	16) Volume [cbm]	17) Gross weight [kg]	19) Stackability (Yes/No)
	19/188	2517050300	Ölrüssel	1	16000	16000	pallet with cardboard boxes	1200	800	750	0,72	352,00	no
		2517096300	Ölrüssel Antw.				pallet with cardboard boxes	1200	800	450			no
			20) Sum Quantity (Total)	1						21) Sum Volume / Weight (Total)	0,72	352,00	

22) Classification of dangerous Goods

23) Dangerous Goods Description

Pick-up has to be announced the previous day until 12:00 noon

MAGNA plant Modugno (Bari)

Address Line 1 Via dei Ciclamini 4

Address Line 2 70026 Modugno (Bari), Italy

Tel.: +39 080 585 8111

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MTG LAGER SPEDITION CLAAS

EIERSHAEUSER STR. 53
D-35713 ESCHENBURG

Date / Data: 29-MAY-2019

2544215814179430

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto: **ZNV-EC-1417943**

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- [ ] free domicile / franco dom.
- [ ] ex works / franco fabbrica
- [ ] Cleared / sdoganato
- [ ] Uncleared / non sdoganato
- [ ] taxes paid / dazi pagati
- [ ] taxes unpaid / dazi non pagati
- [ ] duty paid / dir. dog. pag.
- [ ] duty unpaid / dir. dog. non pag.
- [ ] others / altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale

DHL FREIGHT GMBH
KOBLENZ
AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4
D-56070 KOBLENZ
Tel:
Fax:

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
- [ ] yes / si
- [ ] no / no

Currency / Valuta — Value for insurance / Valore da assicurare

Terminal reference / Numero di dossier

Customer's reference / Riferimenti del cliente: No! IMP-INW-520575

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
19/188 - 2 19/188 - 2	1	PAL	19/188 - 2 19/188 - 2		352.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 1.150m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 352.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 352.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

19/188
DImENSIONS (LWH): 1X 120X80X75Cm, 1X 120X80X45Cm
LADEHILFEN 1 EUROPAL.

Enclosures / Allegati

MAGNA + NACEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, sn.c. 70026 Modugno (BA)

04 GIU 2019

"Prodotto con riserva di verifica sul qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the tranport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		
Time / Orario	Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT